

Canada Post  
Product Sales Agreement  
# 40065485

Postes Canada  
Accord sur la vente de produits  
n° 40065485

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 164

Wednesday, May 3, 2006 / Le mercredi 3 mai 2006

809

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.  
Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.  
Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Avis aux lecteurs

*La Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.  
Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.  
Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
STAGE 1 CONSTRUCTION INC.	Shediac Cape	624756	2006	04	04
D.R. SCRAP METALS LTD.	Riverview	624766	2006	04	04
WYN MANAGEMENT INC.	Bathurst	624812	2006	04	05
Perth-Andover Building Centre Inc.	Perth-Andover	624815	2006	04	06
Leger P & R Septic Inc.	Sainte-Marie-de-Kent	624826	2006	04	06

JLS154 INVESTMENTS INC.	Fredericton	624830	2006	04	06
Pétrole Richard Fuel Ltd.	Richibucto-Village	624831	2006	04	06
OSTREA AQUACULTURE INC.	Moncton	624835	2006	04	06
RENT-A-TENT INC.	Petit Rocher Ouest	624839	2006	04	06
Guy Spavold Professional Corporation	Hampton	624840	2006	04	06
M & T DELI INC	Fredericton	624841	2006	04	06
OMG Wealth Management Inc.	Moncton	624843	2006	04	07
LES PNEUS GOGUEN TIRES INC.	Moncton	624844	2006	04	07
Skymark Development Corporation	Rothsay	624849	2006	04	07
624851 NB Inc.	Moncton	624851	2006	04	07
Nova Sino Inc.	Saint John	624857	2006	04	07
Elmo's Plus Restaurant Ltd.	Riverview	624858	2006	04	07
AUTOSMART INC.	Quispamsis	624860	2006	04	07
SPICER SMITH & COLE FINE JEWELLERS LTD.	Rothsay	624863	2006	04	07
THE BULB SPOT LTD	Fredericton	624866	2006	04	08
INSIDE OUT GENERAL CONTRACTING INC.	Bathurst	624868	2006	04	10
DAIGLE AUTO SERVICE (2006) INC.	Portage Saint-Louis	624874	2006	04	10
Inqueue Marketing Inc	Moncton	624875	2006	04	10
DCE Holdings Inc.	Nasonworth	624877	2006	04	10
Early Market Farms Inc.	Centreville	624878	2006	04	10
CANADA EAST RENEWABLE ENERGY INC.	Fredericton	624879	2006	04	10
624887 NB Inc.	Fredericton	624887	2006	04	10
JONAN SALES AGENCY LTD.	Moncton	624889	2006	04	10
624890 N.B. INC.	Miramichi	624890	2006	04	10
624892 N.-B. INC.	Caraquet	624892	2006	04	10
Kajen Investments Inc.	Fredericton	624894	2006	04	10
Charlie's Tire Ltd.	Fredericton	624897	2006	04	10
624899 N.-B. Ltée	Edmundston	624899	2006	04	11
B.R. SVARC INC.	Miramichi	624904	2006	04	11
Aspen Aerogels Canada Inc.	Saint John	624906	2006	04	11
ALDEA LIMITED	Saint John	624911	2006	04	11
624913 NB Ltd.	Grand Bay - Westfield	624913	2006	04	11
624914 N.B. Inc.	St. Stephen	624914	2006	04	11
Orange Sprocket Communications Inc.	Fredericton	624915	2006	04	11
DARO Flooring Constructions Inc.	Fredericton	624916	2006	04	11

624919 N.B. Ltd.	Saint John	624919	2006	04	11
Dr. W. Wang M.D. Professional Corporation	Campbellton	624920	2006	04	11
JoJo Auto Sales Inc.	Moncton	624922	2006	04	11
Langille's Real Wood Construction Ltd.	Quispamsis	624923	2006	04	11
SOINS DE QUALITÉ ATLANTIK QUALITY CARE INC.	Dalhousie	624932	2006	04	12
624939 N.B. Inc.	Saint John	624939	2006	04	12
Babco Chemicals Inc	Moncton	624942	2006	04	12
AU CABANO (2006) LTÉE	Saint-Louis-de-Kent	624946	2006	04	12
U-Zone Inc.	Saint John	624947	2006	04	12
SILK STEVENS LIMITED	Pennfield	624948	2006	04	13
VTS Solutions Inc.	Saint John	624959	2006	04	13
Battle River Construction Ltd	Saint-Thomas-de-Kent	624960	2006	04	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DAWNVIEW MANAGEMENT LTD.	004824	2006	04	11
PAUL BRIGGS HOLDINGS LTD.	031493	2006	04	06
J.E.S. HOLDINGS LIMITED	045653	2006	04	11
HICKEY BROS. LTD.	049364	2006	04	03
PECHERIES LADY CELINE INC.	057044	2006	04	12
PECHERIES K.L.M. INC.	504800	2006	04	10
Winegarden Estate Ltd.	508192	2006	04	04
515658 N.B. Inc.	515658	2006	04	10
AQUILA CANADA CORP.	611340	2006	04	12
High End Entertainment Inc.	624356	2006	04	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
IDC FINANCIAL ATLANTIC INC	I.F.A. FINANCIAL CORP.	510194	2006	04	11
Tidby Pictures Ltd.	606318 N.B. Ltd.	606318	2006	04	06

Pêcheries G. Godin Inc.	611686 NB LTEE	611686	2006	04	05
SeaLander Ltd.	MCT Capital Ltd.	621231	2006	03	20
Sunscape Technologies Ltd.	621897 NB Ltd.	621897	2006	04	12
Freedom Mortgage Inc.	VERICO Freedom Mortgage Corp.	623750	2006	04	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
DR. RODRIGUE AUCOIN CORPORATION PROFESSIONNELLE Inc.	Edmundston	056629	2006	04	06
Rosswog Real Estate Ltd.	Baie Verte	508193	2006	04	04
611867 NB INC.	Bouctouche	611867	2006	03	29
SINGH DEVELOPMENT USA-CANADA LTD.	Saint John	622806	2006	04	05
Advanced Digital Hearing Aid Centre (N.B.) Inc.	Rothsay	624183	2006	04	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
E. O. SAUNDERS HOMEBUILDERS LTD.	014791	2006	04	06
PARK AVENUE INVESTMENTS LTD.	038603	2006	04	03
INGENIOUS IDEAS INC.	046286	2006	04	04
SALON DE QUILLES MEGA INC.	503397	2006	04	03
Donny's Mobile Wash Ltd	507357	2006	04	05
507640 N.B. Inc.	507640	2006	04	12
515244 N.B. Inc.	515244	2006	04	04
R.P.K. Pub Ltd.	515391	2006	03	28
601749 NB LTD.	601749	2006	04	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
AUDATEX CANADA, ULC	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624819	2006	04	06
LEARNING AND SKILLS TELEVISION OF ALBERTA LIMITED	Alberta	Willard M. Jenkins Saint John	624846	2006	04	07
HERZOG CONTRACTING OF CANADA LTD.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624870	2006	04	10
Lenscrafters International, Inc.	États-Unis / United States	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624872	2006	04	10
FHTM CANADA INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624873	2006	04	10
Return Innovation Management Ltd.	Canada	John D. Laidlaw Saint John	624933	2006	04	12
Frontieralt Oasis Funds Management Inc.	Ontario	John D. Laidlaw Saint John	624953	2006	04	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
PENAUILLÉ SERVISAIR INC.	GLOBEGROUND NORTH AMERICA, INC SOCIÉTÉ GLOBEGROUND AMÉRIQUE DU NORD, INC.	608021	2006	04	06
MITTAL CANADA LACHINE INC.	Stelfil Ltée	616960	2006	04	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
VICWEST CORPORATION/ CORPORATION VICWEST	VICWEST CORPORATION/ CORPORATION VICWEST	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	624663	2006	04	10
RHI Canada Inc.	RHI CANADA INC.	Leonard Quillian Moncton	624811	2006	04	05

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
THE NEW BRUNSWICK APARTMENT OWNERS ASSOCIATION INC.	Saint John	624679	2006	03	30
New Hope Ministries Inc.	Riverview	624845	2006	04	06
THE JOSHUA GROUP INC.	Rothesay	624938	2006	04	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE SHIPPAGAN, INC.	Le cercle des femmes acadiennes et francophones de Shippagan inc.	003389	2006	03	29
LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE TRACADIE INC.	Femmes acadiennes et francophones de Tracadie- Sheila inc.	003390	2006	03	29
LES DAMES D'ACADIE DE CAMPBELLTON INC.	Femmes acadiennes et francophones de Campbellton inc.	004755	2006	03	29
LES DAMES D'ACADIE DE CARAQUET INC.	Cercle des femmes acadiennes et francophones de Caraquet inc.	004756	2006	03	29
LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE VALLEE DE MEMRAMCOOK INC.	Le Cercle des Femmes acadiennes et francophones de Memramcook inc.	004759	2006	03	29
LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE SHEDIAC INC.	Femmes acadiennes et francophones de Shédiac inc.	021593	2006	03	29
LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE BOUCTOUCHE INC.	Femmes acadiennes et francophones de Bouctouche inc.	021716	2006	03	29
LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE LAMEQUE INC.	Le cercle des femmes acadiennes et francophones De Lameque inc.	021838	2006	03	29
DAMES D'ACADIE DE BERTRAND, INC.	Les femmes acadiennes et francophones de Bertrand inc.	021842	2006	03	29
DAMES D'ACADIE D'EDMUNDSTON INC.	Femmes acadiennes et francophones d'Edmundston inc.	021844	2006	03	29
LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE BAS-CARAQUET, INC.	Cercle des femmes acadiennes et francophones de Bas-Caraquet inc.	021929	2006	03	29
LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE GRAND-SAULT INC.	Femmes acadiennes et francophones de Grand-Sault inc.	022460	2006	03	29
LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE COCAGNE INC.	Cercle des femmes acadiennes et francophones de Cocagne inc.	022974	2006	03	29

CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE SAINT-QUENTIN INC.	Le cercle des femmes acadiennes et francophones de Saint-Quentin inc.	023922	2006	03	29
CENTRE DE DEVELOPPEMENT ET D'ENTREPRENEURSHIP CHALEUR INC.	CBDC Chaleur Inc.	024720	2006	04	03

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THE KINSMEN CLUB OF EDMUNDSTON, INC.	009277	2006	04	04
LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE BOUCTOUCHE INC.	021716	2006	03	29
LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE BAS-CARAQUET, INC.	021929	2006	03	29
LE CERCLE DES DAMES D'ACADIE DE COCAGNE INC.	022974	2006	03	29

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ROCA	Royal Oaks Golf & Residential Community Association Inc.	Moncton	622958	2006	04	06
Oromocto West Child Care Center	621547 N.B. Ltd.	Oromocto	624432	2006	04	10
Oromocto Day Care Center	621546 N.B. Ltd.	Oromocto	624433	2006	04	10
Cormier Machining	Rémi Cormier	Sainte-Marie-de-Kent	624475	2006	04	10
Simpson Auto Body & Collision Center	James Simpson	Geary	624806	2006	04	05
Storage World	618922 NB Inc.	Fredericton	624807	2006	04	05
Healthy Spaces	Wade Allaby	Springfield	624809	2006	04	05
Tantramarsch Driving School	Terry Greeno	Sackville	624813	2006	04	05
JEM Siding & Contracting	John Caissie	Irishtown	624816	2006	04	05
AUDATEX	AUDATEX CANADA, ULC	Saint John	624820	2006	04	06
AUDATEX CANADA	AUDATEX CANADA, ULC	Saint John	624821	2006	04	06
Renforth Hair Studio	Wayne Northrup	Rothesay	624822	2006	04	06
M.F. Recycling & Demolition	Michel LeBlanc	Petit Rocher	624823	2006	04	05

Deux M Distribution	Mathieu Mailhot	Bertrand	624825	2006	04	06
The Finish Guy	Guy-Jacques Breau	Boucouché	624828	2006	04	06
Michael Young Painting	Michael Young	Fredericton	624829	2006	04	06
Dekitbo Management Group	Kimberly Cormier	Dieppe	624832	2006	04	06
GOLFTECHNIQUE	John E. Monkhouse	Fredericton	624833	2006	04	06
Four Seasons Property Maintenance	Matthew Henneberry	Rothsay	624836	2006	04	06
Assurance Générale Acadie / Acadia General Insurance	621514 N.B. Inc.	Caraquet	624837	2006	04	06
Cloud Nine Aesthetics	Crystal Daigle	Minto	624838	2006	04	06
GARDERIE ELLEMENNO-P.	Jessica Boudreau	Dieppe	624847	2006	04	07
Kingswood Academy Day Care	Debra Betsch	Moncton	624848	2006	04	07
Melinda Daamen, CGA	Melinda Daamen	Waasis	624850	2006	04	07
SOUTHEASTERN COAST TRUCKING	Ken LeBlanc	Somerville	624854	2006	04	07
SJ Enterprises	Daniel LeBlanc	Moncton	624859	2006	04	07
M K Landscaping	Blair LeBlanc	Moncton	624861	2006	04	07
Cardigan Construction	Dan Jardine	Cardigan	624862	2006	04	07
Intelligent Touch Massage Therapy	Christine Leger	Notre-Dame	624865	2006	04	08
Mike's Custom Woodworks	Michel LeBlanc	Sainte-Marie-de-Kent	624867	2006	04	10
Couturier Navigation	Roch Couturier	Grand-Sault / Grand Falls	624869	2006	04	10
E & I Doucet Lawn Care	Ian Doucet	Rothsay	624876	2006	04	10
Focus Logistics	514189 New Brunswick Limited	Moncton	624881	2006	04	10
Common Cents Financial Services	TODD D. SOPER FINANCIAL Services Inc.	Quispamsis	624884	2006	04	10
Aventure Mt Carleton Adventure	Guido Martel	Saint-Quentin	624888	2006	04	10
Ecole de Conduite 11 nord Driving School	Albain Comeau	Tracadie-Sheila	624891	2006	04	12
Counseling Solutions... Hope & Healing	Cindy MacFarlane	St. Stephen	624893	2006	04	10
Renous River Antiques & Collectibles	Bernard Colepaugh	Renous	624895	2006	04	10
Cartoon Keepsakes	Fay L. Banks	Lower Woodstock	624896	2006	04	10
Givens Games	William Given	Lincoln	624898	2006	04	10
Chris's Electrical Mechanical	Chris Simms	Saint Andrews	624905	2006	04	11
Marine Endeavors	Sean Pitre	New River Beach	624907	2006	04	11
Neguac Fruits & Legumes	Linda Aubie	Neguac	624908	2006	04	11
Bridges & Son Scrap Metal	Adam Bridges	Saint John	624909	2006	04	11



CJ Vending Machines	Clifford Jeffers	Rothsay	624910	2006	04	11
Musique Chaleur Music	Marc Roy	Beresford	624917	2006	04	11
PETERSON'S APPRAISAL SERVICE	Philip Eldon Peterson	Wilmot	624918	2006	04	11
D & L VENTILATION	624802 NB INC.	Dieppe	624925	2006	04	12
Grant MacKenzie Painting	David MacKenzie	Long Point	624935	2006	04	12
A Touch of Eden Landscaping	Mark Arbeau	Saint John	624945	2006	04	12
Jean-Paul Rocher IT Consultant	Jean-Paul Rocher	Shediac	624958	2006	04	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Paragon Laminated Wood Products	PARAGON GENES INC.	Deerville	334309	2006	04	07
EXCELL-PRO	SERVICE IMPECCABLE LTEE	Beresford	334407	2006	04	06
PLACE DU REPOS PLACE	DUREPOS HOLDINGS LTD.	Grand-Sault / Grand Falls	339167	2006	04	07
SUSSEX DENTAL CLINIC	Warren Tompkins	Sussex	346907	2006	04	11
PROMOTION PLUS ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX	507640 N.B. Inc.	Dieppe	347308	2006	04	12
PL Digital Informatique & Satellite Enr.	Pascal Losier	Saint-Isidore	348127	2006	04	12
Alliance Flow Products	Donald Clarke	Fredericton	348469	2006	04	07
SAMUEL DOW EXPLOSIVE ORDANANCE DISPOSAL CONSULTANT	Samuel Dow	Waterville	348582	2006	04	11
Wags To Whiskers Pour Toutous et Minous	Caroline LeBlanc	Dieppe	348737	2006	04	10
Winterfest NB	Winterfest NB Inc. / Festhiver NB inc	Fredericton	349267	2006	04	07
CRUISE East	Beth Kelly	Saint John	350464	2006	04	09
Gleason Arms	Steven Douglas Raaflaub	Saint Andrews	350663	2006	04	11
LA KOIFFERIE ENRG.	Melanie Thibodeau	Edmundston	350741	2006	04	06
Proval Pharma	Servier Canada Inc.	Fredericton	350798	2006	04	12
Northumberland Funeral Home	513189 N.B. INC.	Miramichi	350912	2006	04	07
MIRAMICHI UNIQUE UNIFORMS	Lucas J. Aube	Miramichi	350935	2006	04	10
HUBCAP COMEDY FESTIVAL DE L'HUMOUR	Marshall Button	Moncton	350990	2006	04	13

NEW BRUNSWICK FIDDLERS ASSOCIATION FiddleViolin NB	James Hardy Prudie Harmer Vivian Hicks	Riverview	351068	2006	04	10
MARITIME SURF N' SCUBA	Patrick N. Watt	Fredericton	351152	2006	04	12
MOE'S Mini Excavating	Mauril Leger	Greater Lakeburn	351166	2006	04	11
G. J. RICHARD SERVICES	Gilles J. Richard	Haute-Aboujagane	351183	2006	04	07
CREDENTIAL DIRECT	CREDENTIAL SECURITIES INC.	Saint John	351488	2006	04	12
THIBODEAU CONSULTING ASSOCIATES	L. Basil Thibodeau	Moncton	351703	2006	04	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
MOORE RESPONSE MARKETING SERVICES	Fredericton	327242	2006	04	11
MOORE BUSINESS COMMUNICATION SERVICES	Fredericton	327243	2006	04	11
MOORE GRAPHIC SERVICES	Moncton	341249	2006	04	11
MOORE CANADA	Toronto	341847	2006	04	11
MOORE DOCUMENT SOLUTIONS	Toronto	341916	2006	04	11
VICWEST	Saint John	349700	2006	04	10
JENISYS	Saint John	349701	2006	04	10
JENISYS ENGINEERED PRODUCTS	Saint John	349702	2006	04	10
WESTEEL	Saint John	349703	2006	04	10
ASSURANCE GENERALE ACADIE/ ACADIA GENERAL INSURANCE	Caraquet	350617	2006	04	06
LOGIDEC/MOORE	Fredericton	351251	2006	04	11
MOORE-LOGIDEC	Fredericton	351252	2006	04	11
M and T Deli	Fredericton	611072	2006	04	10
VALLEY FRIES	Saint John	611997	2006	04	06
TOPS PRODUCTS CANADA	Fredericton	612027	2006	04	11
Pendlebury Press	Saint Andrews	621343	2006	04	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Chat Sur Toi	Patricia Côté Patrick Cordier	Chamcook	624062	2006	04	12
Quality Craftsman Construction	Joseph D. Mortimer Gordon Savoy	Fredericton	624817	2006	04	06
HILLSBOROUGH BAKERY & COFFEE SHOP	Malcolm Fife Barbara Fife	Hillsborough	624842	2006	04	06
Interior Motives	Jennifer Anne Klem Natasha Dawn Eisener	Moncton	624855	2006	04	07
ADVANCED DIGITAL HEARING AID CENTRE	Valerie Moody Laurie Moody	Rothesay	624864	2006	04	07
SCRAP-IT-UP	Ciindy Lynn Leggatt Katrina Ann Quann	Miramichi	624883	2006	04	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Golf Selection	Gille Arseneau Renée Lagacé	Tracadie-Sheila	348773	2006	04	07
DOLLAR DEALS	Jaana E. Smith Jimmy J. Smith	Perth-Andover	349038	2006	04	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
M.F. RECYCLING & DEMOLITION	Petit Rocher	608259	2006	04	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
First Asset Renewable Power Flow-Through LP II	Ontario	Fist Asset Power Funds II Inc.	Saint John	617855	2006	04	04
First Asset Renewable Power Flow-Through LP III	Ontario	First Asset Power Funds III Inc.	Saint John	622412	2006	04	04

## Notices

### Notice to Creditors

#### Under the *Credit Unions Act*

Take notice that Royal Credit Union Limited and Trico Credit Union Ltd. propose to enter into an amalgamation with each other pursuant to Sections 133(1), 135(1) and 135(2).

Subject to receiving approval from the Superintendent of Credit Unions, Royal Credit Union Limited and Trico Credit Union Ltd. will proceed with the amalgamation as proposed, unless a creditor objects within 30 days.

For more information concerning the amalgamation of Royal Credit Union Limited and Trico Credit Union Ltd., contact:

**Don Roper**  
General Manager  
Trico Credit Union Ltd.  
10 Record Street  
Moncton, NB E1C 0B2  
Phone: (506) 853-1880

**or** **George Murphy**  
Acting General Manager  
Royal Credit Union Limited  
47 Main Street  
Petitcodiac, NB E4Z 4L9  
Phone: (506) 756-3331

Iona McCully, Secretary  
Royal Credit Union Limited

Brian Johnson, Secretary  
Trico Credit Union Ltd.

## Avis

### Avis aux créanciers

#### En vertu de la *Loi sur les caisses populaires*

Sachez que Royal Credit Union Limited et Trico Credit Union Ltd. ont l'intention de fusionner conformément aux paragraphes 133(1), 135(1) et 135(2).

Sous réserve de l'approbation du surintendant des caisses populaires, Royal Credit Union Limited et Trico Credit Union Ltd. procéderont à la fusion telle que proposée à moins qu'un créancier ne s'y objecte dans les 30 jours.

Pour plus de renseignements relativement à la fusion de Royal Credit Union Limited et Trico Credit Union Ltd., veuillez communiquer avec :

**Don Roper**  
Directeur général  
Trico Credit Union Ltd.  
10, rue Record  
Moncton (N.-B.) E1C 0B2  
Téléphone : (506) 853-1880

**ou** **George Murphy**  
Directeur général par intérim  
Royal Credit Union Limited  
47, rue Main  
Petitcodiac (N.-B.) E4Z 4L9  
Téléphone : (506) 756-3331

Iona McCully, secrétaire  
Royal Credit Union Limited

Brian Johnson, secrétaire  
Trico Credit Union Ltd.

---

## Department of Agriculture, Fisheries and Aquaculture

---

### PUBLIC NOTICE

#### *INSHORE FISHERIES REPRESENTATION ACT*

Public notice is hereby given that the Union des pêcheurs des Maritimes Inc./Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc./MFU Inc.) is recognized to represent the interests of the licence-holders in the **Region 1**, under the *Inshore Fisheries Representation Act*.

I hereby order that each buyer, purchasing fish from a licence-holder in the **Region 1**, shall deduct from the purchase price the amount of annual dues for that year and remit these to the UPM Inc./MFU Inc., unless the fisherman shows proof that dues have been paid.

This order is effective May 12, 2006.

David Alward  
Minister of Agriculture, Fisheries and Aquaculture

---

### PUBLIC NOTICE

#### *INSHORE FISHERIES REPRESENTATION ACT*

Public notice is hereby given that the Union des pêcheurs des Maritimes Inc./Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc./MFU Inc.) is recognized to represent the interests of the licence-holders in the **Region 2**, under the *Inshore Fisheries Representation Act*.

I hereby order that each buyer, purchasing fish from a licence-holder in the **Region 2**, shall deduct from the purchase price the amount of annual dues for that year and remit these to the UPM Inc./MFU Inc., unless the fisherman shows proof that dues have been paid.

This order is effective May 12, 2006.

David Alward  
Minister of Agriculture, Fisheries and Aquaculture

---

## Ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture

---

### AVIS PUBLIC

#### *LOI SUR LA REPRÉSENTATION DANS L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE CÔTIÈRE*

Sachez que l'Union des pêcheurs des Maritimes Inc./Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc./MFU Inc.) est reconnue à titre de représentant des titulaires de licence ou de permis de la **région 1**, en vertu de la *Loi sur la représentation dans l'industrie de la pêche côtière*.

J'ordonne que chaque acheteur de poisson déduise du prix d'achat du poisson les cotisations annuelles d'un titulaire de licence ou de permis dans la **région 1** et que cette cotisation soit remise à l'UPM Inc./MFU Inc. à moins que le pêcheur démontre preuve à l'appui que la cotisation a été payée.

Cette ordonnance est en vigueur à compter du 12 mai 2006.

David Alward  
Ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture

---

### AVIS PUBLIC

#### *LOI SUR LA REPRÉSENTATION DANS L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE CÔTIÈRE*

Sachez que l'Union des pêcheurs des Maritimes Inc./Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc./MFU Inc.) est reconnue à titre de représentant des titulaires de licence ou de permis de la **région 2**, en vertu de la *Loi sur la représentation dans l'industrie de la pêche côtière*.

J'ordonne que chaque acheteur de poisson déduise du prix d'achat du poisson les cotisations annuelles d'un titulaire de licence ou de permis dans la **région 2** et que cette cotisation soit remise à l'UPM Inc./MFU Inc. à moins que le pêcheur démontre preuve à l'appui que la cotisation a été payée.

Cette ordonnance est en vigueur à compter du 12 mai 2006.

David Alward  
Ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture

---

## Department of Public Safety

---

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick will be disposing of the following vehicles on or after May 3, 2006:

1994 Ford Tempo, **Serial No.**

1FABP36X1RK142102

**License Plate:** BQB265

**Registered Owner:** Donald MacDonald

Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

1991 Ford Mustang, **Serial No.**

1FACP40N6MF184534

**License Plate:** BDJ185

**Registered Owner:** Eric D. Floyd

Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

1991 Nissan Sentra, **Serial No.**

3N1PB21S7MK000535

**License Plate:** BRN508

**Registered Owner:** Shaun M. Cormier

Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

1988 Pontiac Grand Prix, **Serial No.**

1G2WK11W7JF26195

**License Plate:** BFG465

**Registered Owner:** Darrell Clarke

Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

1990 Jeep Cherokee, **Serial No.** 1J4FJ78L5LL248174

**License Plate:** BVE838

**Registered Owner:** Garry Foss

Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

1993 Ford Escort, **Serial No.** 1FABP15J1PW309730

**License Plate:** BNB917

**Registered Owner:** David Galpin

Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

1998 Honda Civic, **Serial No.** 2JGED6310JH000337

**License Plate:** GIZ907

**Registered Owner:** Norman O'Blenis

Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

1991 Buick Regal, **Serial No.**

2G4WB51T1M1843009

**License Plate:** BNG391

**Registered Owner:** Seymours Convenience Centre

Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

---

## Ministère de la Sécurité publique

---

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 3 mai 2006 :

Ford Tempo 1994, **numéro de série**

1FABP36X1RK142102

**Numéro d'immatriculation :** BQB265

**Propriétaire immatriculée :** Donald MacDonald

Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Ford Mustang 1991, **numéro de série**

1FACP40N6MF184534

**Numéro d'immatriculation :** BDJ185

**Propriétaire immatriculée :** Eric D. Floyd

Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Nissan Sentra 1991, **numéro de série**

3N1PB21S7MK000535

**Numéro d'immatriculation :** BRN508

**Propriétaire immatriculée :** Shaun M. Cormier

Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Pontiac Grand Prix 1988, **numéro de série**

1G2WK11W7JF261951

**Numéro d'immatriculation :** BFG465

**Propriétaire immatriculée :** Darrell Clarke

Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Jeep Cherokee 1990, **numéro de série** 1J4FJ78L5LL248174

**Numéro d'immatriculation :** BVE838

**Propriétaire immatriculée :** Garry Foss

Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Ford Escort 1993, **numéro de série** 1FABP15J1PW309730

**Numéro d'immatriculation :** BNB917

**Propriétaire immatriculée :** David Galpin

Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Honda Civic 1988, **numéro de série** 2JGED6310JH000337

**Numéro d'immatriculation :** GIZ907

**Propriétaire immatriculée :** Norman O'Blenis

Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Buick Regal 1991, **numéro de série**

2G4WB51T1M1843009

**Numéro d'immatriculation :** BNG391

**Propriétaire immatriculée :** Seymours Convenience Centre

Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

1992 Ford Aro, **Serial No.** 1FMDA11U6NZA81476  
**License Plate:** BYE759  
**Registered Owner:** Arthur McAuley  
 Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

1991 Chevrolet Cavalier, **Serial No.**  
 1G1JC51T7M7116089  
**License Plate:** BZJ510  
**Registered Owner:** John Smith  
 Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

1998 Chevrolet Lumina, **Serial No.**  
 2G1WL52M1W9180434  
**License Plate:** H16529  
**Registered Owner:** Robert Doucette  
 Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

Chrysler, **Serial No.** 2C3HH6U7YH232335  
**License Plate:** 745RMP  
**Registered Owner:** Laurin Diane Breton  
 Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

1991 Pontiac Grand Am, **Serial No.**  
 1G2NE11D2MC547830  
**License Plate:** BEV606  
**Registered Owner:** Donald MacDonald  
 Don's Used Cars  
 Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

1995 Dodge Neon, **Serial No.**  
 1B3ES47C6SD508316  
**License Plate:** GJT978  
**Registered Owner:** Brian Eagles  
 Vehicle located at **Johnston's Towing, Hampton**

1992 Mercury Grand, **Serial No.**  
 2MECM75W8MX621842  
**License Plate:** BEW100  
**Registered Owner:** Jason Wilkes  
 Vehicle located at **Loyalist Towing**

1992 Chevrolet Corsica, **Serial No.**  
 1GILT53T3NY108797  
**License Plate:** BOZ371  
**Registered Owner:** Scott Osmon  
 Vehicle located at **Loyalist Towing**

1994 Geo Metro, **Serial No.**  
 2C1MR2163R6763718  
**License Plate:** BZF283  
**Registered Owner:** Richard MacPherson  
 Vehicle located at **Loyalist Towing**

1992 Chevrolet Corsica, **Serial No.**  
 1G1LT53T2NY187749  
**License Plate:** GHP770  
**Registered Owner:** Thomas Cogswell  
 Vehicle located at **Loyalist Towing**

Ford Aro 1992, **numéro de série** 1FMDA11U6NZA81476  
**Numéro d'immatriculation :** BYE759  
**Propriétaire immatriculée :** Arthur McAuley  
 Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Chevrolet Cavalier 1991, **numéro de série**  
 1G1JC51T7M7116089  
**Numéro d'immatriculation :** BZJ510  
**Propriétaire immatriculée :** John Smith  
 Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Chevrolet Lumina 1998, **numéro de série**  
 2G1WL52M1W9180434  
**Numéro d'immatriculation :** H16529  
**Propriétaire immatriculée :** Robert Doucette  
 Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Chrysler, **numéro de série** 2C3HH6U7YH232335  
**Numéro d'immatriculation :** 745RMP  
**Propriétaire immatriculée :** Laurin Diane Breton  
 Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Pontiac Grand Am 1991, **numéro de série**  
 1G2NE11D2MC547830  
**Numéro d'immatriculation :** BEV606  
**Propriétaire immatriculée :** Donald MacDonald  
 Don's Used Cars  
 Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Dodge Neon 1995, **numéro de série**  
 1B3ES47C6SD508316  
**Numéro d'immatriculation :** GJT978  
**Propriétaire immatriculée :** Brian Eagles  
 Véhicule se trouvant actuellement chez **Johnston's Towing, Hampton**

Mercury Grand 1992, **numéro de série**  
 2MECM75W8MX621842  
**Numéro d'immatriculation :** BEW100  
**Propriétaire immatriculée :** Jason Wilkes  
 Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Chevrolet Corsica 1992, **numéro de série**  
 1GILT53T3NY108797  
**Numéro d'immatriculation :** BOZ371  
**Propriétaire immatriculée :** Scott Osmon  
 Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Geo Metro 1994, **numéro de série**  
 2C1MR2163R6763718  
**Numéro d'immatriculation :** BZF283  
**Propriétaire immatriculée :** Richard MacPherson  
 Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Chevrolet Corsica 1992, **numéro de série**  
 1G1LT53T2NY187749  
**Numéro d'immatriculation :** GHP770  
**Propriétaire immatriculée :** Thomas Cogswell  
 Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

1994 Mercury Topaz, **Serial No.**  
1MEBM36X3RK615998

**License Plate:** BQJ291

**Registered Owner:** Sandra Humble  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1991 Ford Explorer, **Serial No.**  
1FMDU34X5MUC25197

**License Plate:** GBW010

**Registered Owner:** Jessica Moore  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1992 Mercury Topaz, **Serial No.**  
2MEBM36XXNB620894

**License Plate:** BDJ890

**Registered Owner:** William Donovan  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1987 Cadillac Brough, **Serial No.**  
1G6DW51Y2H9763102

**License Plate:** GMZ627

**Registered Owner:** Simeon Hogan  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1994 Chevrolet Cavalier, **Serial No.**  
3G1JC5149RS856387

**License Plate:** GGM163

**Registered Owner:** Joshua Seamans  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1994 Toyota Tercel, **Serial No.**  
JT2EK46D7R0430743

**License Plate:** BKC477

**Registered Owner:** Joseph Albert  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1995 Chrysler Intrepid, **Serial No.**  
1C3HH46T0SF565275

**License Plate:** GLN166

**Registered Owner:** Katie Davis  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1990 Plymouth Sundance, **Serial No.**  
1P3BP48K0LN127761

**License Plate:** BEG770

**Registered Owner:** Ashton Dickinson  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

**Serial No.** 1296417

**License Plate:** AJJE209

**Registered Owner:** Charmaine & Orel Bartley  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1990 Chevrolet Celebrity, **Serial No.**  
2G1AW81TXL2116814

**License Plate:** H15188

**Registered Owner:** Muhammad Iqbal  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1993 Ford Rebuilt Van, **Serial No.**  
1FMCA11U1PZA31874

**License Plate:** GKM667

**Registered Owner:** Susan Condran  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1988 Pontiac Firebird, **Serial No.**  
1G2FS21S8J211435

**License Plate:** GKL454

**Registered Owner:** Sandra Cullen  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

Mercury Topaz 1994, **numéro de série**  
1MEBM36X3RK615998

**Numéro d'immatriculation :** BQJ291

**Propriétaire immatriculée :** Sandra Humble  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Ford Explorer 1991, **numéro de série**  
1FMDU34X5MUC25197

**Numéro d'immatriculation :** GBW010

**Propriétaire immatriculée :** Jessica Moore  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Mercury Topaz 1992, **numéro de série**  
2MEBM36XXNB620894

**Numéro d'immatriculation :** BDJ890

**Propriétaire immatriculée :** William Donovan  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Cadillac Brough 1987, **numéro de série**  
1G6DW51Y2H9763102

**Numéro d'immatriculation :** GMZ627

**Propriétaire immatriculée :** Simeon Hogan  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Chevrolet Cavalier 1994, **numéro de série**  
3G1JC5149RS856387

**Numéro d'immatriculation :** GGM163

**Propriétaire immatriculée :** Joshua Seamans  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Toyota Tercel 1994, **numéro de série**  
JT2EK46D7R0430743

**Numéro d'immatriculation :** BKC477

**Propriétaire immatriculée :** Joseph Albert  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Chrysler Intrepid 1994, **numéro de série**  
1C3HH46T0SF565275

**Numéro d'immatriculation :** GLN166

**Propriétaire immatriculée :** Katie Davis  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Plymouth Sundance 1991, **numéro de série**  
1P3BP48K0LN127761

**Numéro d'immatriculation :** BEG770

**Propriétaire immatriculée :** Ashton Dickinson  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

**Numéro de série** 1296417

**Numéro d'immatriculation :** AJJE209

**Propriétaire immatriculée :** Charmaine & Orel Bartley  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Chevrolet Celebrity 1990, **numéro de série**  
2G1AW81TXL2116814

**Numéro d'immatriculation :** H15188

**Propriétaire immatriculée :** Muhammad Iqbal  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Fourgonette Ford Rebuilt 1993, **numéro de série**  
1FMCA11U1PZA31874

**Numéro d'immatriculation :** GKM667

**Propriétaire immatriculée :** Susan Condran  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Pontiac Firebird 1988, **numéro de série**  
1G2FS21S8J211435

**Numéro d'immatriculation :** GKL454

**Propriétaire immatriculée :** Sandra Cullen  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**



1993 Plymouth Voyage Van, **Serial No.**  
1P4GH44R4PX630043

**License Plate:** CDL479

**Registered Owner:** Kelvin Kyle

Vehicle located at **Loyalist Towing**

2000 Mazda 626, **Serial No.**

1YVGF22C9Y5103328

**License Plate:** GKF685

**Registered Owner:** Maynard Matthews

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1990 Ford Probe, **Serial No.**

1ZVPT20C0L5189510

**License Plate:** BOY948

**Registered Owner:** David Guthrie

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1989 Pontiac Bonneville, **Serial No.**

1G2HX51C2KW229689

**License Plate:** H16297

**Registered Owner:** Andrew Ryder

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1992 Mercury Topaz, **Serial No.**

2MEBM36X3NB633745

**License Plate:** BMY733

**Registered Owner:** Harold Wilson

Vehicle located at **Loyalist Towing**

2001 Pontiac Sunfire, **Serial No.**

3G2JB52401S173589

**License Plate:** GEH970

**Registered Owner:** Gregory Kinney

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1994 Eagle Summit, **Serial No.**

JE3BA21AXRU033418

**License Plate:** GME664

**Registered Owner:** Darlene Sherwood

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1991 Ford Tempo, **Serial No.**

2FABP35X0MB134755

**License Plate:** GJP012

**Registered Owner:** William Stewart

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1991 Ford Probe, **Serial No.**

1ZVPT20C1M5159739

**License Plate:** BBK236

**Registered Owner:** Roland Ducas

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1987 Volkswagon Jetta, **Serial No.**

WVWGA0161HW834625

**License Plate:** BYF457

**Registered Owner:** Shawn Day

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1995 Pontiac Firefly, **Serial No.**

2C7MR5295S6730712

**License Plate:** BXG616

**Registered Owner:** Sheena Proctor

Vehicle located at **Loyalist Towing**

Fourgonnette Plymouth Voyage 1993, **numéro de série**  
1P4GH44R4PX630043

**Numéro d'immatriculation :** CDL479

**Propriétaire immatriculée :** Kelvin Kyle

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Mazda 626 2000, **numéro de série**

1YVGF22C9Y5103328

**Numéro d'immatriculation :** GKF685

**Propriétaire immatriculée :** Maynard Matthews

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Ford Probe 1990, **numéro de série**

1ZVPT20C0L5189510

**Numéro d'immatriculation :** BOY948

**Propriétaire immatriculée :** David Guthrie

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Pontiac Bonneville 1989, **numéro de série**

1G2HX51C2KW229689

**Numéro d'immatriculation :** H16297

**Propriétaire immatriculée :** Andrew Ryder

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Mercury Topaz 1992, **numéro de série**

2MEBM36X3NB633745

**Numéro d'immatriculation :** BMY733

**Propriétaire immatriculée :** Harold Wilson

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Pontiac Sunfire 2001, **numéro de série**

3G2JB52401S173589

**Numéro d'immatriculation :** GEH970

**Propriétaire immatriculée :** Gregory Kinney

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Eagle Summit 1994, **numéro de série**

JE3BA21AXRU033418

**Numéro d'immatriculation :** GME664

**Propriétaire immatriculée :** Darlene Sherwood

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Ford Tempo 1991, **numéro de série**

2FABP35X0MB134755

**Numéro d'immatriculation :** GJP012

**Propriétaire immatriculée :** William Stewart

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Ford Probe 1991, **numéro de série**

1ZVPT20C1M5159739

**Numéro d'immatriculation :** BBK236

**Propriétaire immatriculée :** Roland Ducas

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Volkswagon Jetta 1987, **numéro de série**

WVWGA0161HW834625

**Numéro d'immatriculation :** BYF457

**Propriétaire immatriculée :** Shawn Day

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Pontiac Firefly 1995, **numéro de série**

2C7MR5295S6730712

**Numéro d'immatriculation :** BXG616

**Propriétaire immatriculée :** Sheena Proctor

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

1987 Ford Mustang, **Serial No.**  
1FABP41A7HF243600  
**License Plate:** BHB743  
**Registered Owner:** Laura Smith  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1992 Chevrolet Cavalier, **Serial No.**  
3G1JC5148NS837078  
**License Plate:** GGO648  
**Registered Owner:** Brian Cosgrove  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1989 Ford Rebuilt, **Serial No.**  
1ZVBT2OC1K5205237  
**License Plate:** BXS891  
**Registered Owner:** Sylvia Adams  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1992 Chevrolet Corsica, **Serial No.**  
1G1LT5347NY116202  
**License Plate:** BPK148  
**Registered Owner:** Jason Raymond  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1990 Mercury Topaz, **Serial No.**  
1MEBM35X7LK647152  
**License Plate:** BEM737  
**Registered Owner:** Vanna Dufour  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1992 Pontiac Sunbird, **Serial No.**  
1G2JB51TON7523767  
**License Plate:** BPC322  
**Registered Owner:** Robyn Sara Kellar  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1999 Ford Taurus, **Serial No.**  
1FAFP58U9XG199633  
**License Plate:** CIG375  
**Registered Owner:** Stephanie Rutherford  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1994 Chevrolet Cavalier, **Serial No.**  
3G1JC1148RS843722  
**License Plate:** BRB244  
**Registered Owner:** Sean McKinney  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1988 Oldsmobile Delta, **Serial No.**  
1G3HN5139JW321687  
**License Plate:** GMZ786  
**Registered Owner:** Peter Forgraves  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1995 Chevrolet Cavalier, **Serial No.**  
3G1JC5240SS804327  
**License Plate:** BRA663  
**Registered Owner:** Holly Ebbett  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1996 Eagle Vision, **Serial No.**  
2E3HD56T8TH147005  
**License Plate:** BSW494  
**Registered Owner:** John Young  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

1993 Ford Escort, **Serial No.**  
1FABP14J2PW323122  
**License Plate:** BRN242  
**Registered Owner:** Gavin Petticrew  
Vehicle located at **Loyalist Towing**

Ford Mustang 1987, **numéro de série**  
1FABP41A7HF243600  
**Numéro d'immatriculation :** BHB743  
**Propriétaire immatriculée :** Laura Smith  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Chevrolet Cavalier 1992, **numéro de série**  
3G1JC5148NS837078  
**Numéro d'immatriculation :** GGO648  
**Propriétaire immatriculée :** Brian Cosgrove  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Ford Rebuilt 1989, **numéro de série**  
1ZVBT2OC1K5205237  
**Numéro d'immatriculation :** BXS891  
**Propriétaire immatriculée :** Sylvia Adams  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Chevrolet Corsica 1992, **numéro de série**  
1G1LT5347NY116202  
**Numéro d'immatriculation :** BPK148  
**Propriétaire immatriculée :** Jason Raymond  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Mercury Topaz 1990, **numéro de série**  
1MEBM35X7LK647152  
**Numéro d'immatriculation :** BEM737  
**Propriétaire immatriculée :** Vanna Dufour  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Pontiac Sunbird 1992, **numéro de série**  
1G2JB51TON7523767  
**Numéro d'immatriculation :** BPC322  
**Propriétaire immatriculée :** Robyn Sara Kellar  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Ford Taurus 1999, **numéro de série**  
1FAFP58U9XG199633  
**Numéro d'immatriculation :** CIG375  
**Propriétaire immatriculée :** Stephanie Rutherford  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Chevrolet Cavalier 1994, **numéro de série**  
3G1JC1148RS843722  
**Numéro d'immatriculation :** BRB244  
**Propriétaire immatriculée :** Sean McKinney  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Oldsmobile Delta 1988, **numéro de série**  
1G3HN5139JW321687  
**Numéro d'immatriculation :** GMZ786  
**Propriétaire immatriculée :** Peter Forgraves  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Chevrolet Cavalier 1995, **numéro de série**  
3G1JC5240SS804327  
**Numéro d'immatriculation :** BRA663  
**Propriétaire immatriculée :** Holly Ebbett  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Eagle Vision 1996, **numéro de série**  
2E3HD56T8TH147005  
**Numéro d'immatriculation :** BSW494  
**Propriétaire immatriculée :** John Young  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Ford Escort 1993, **numéro de série**  
1FABP14J2PW323122  
**Numéro d'immatriculation :** BRN242  
**Propriétaire immatriculée :** Gavin Petticrew  
Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

1993 Chevrolet Cavalier, **Serial No.**  
1G1JC814XP7214399

**License Plate:** GCZ724

**Registered Owner:** Rob Crow's Auto Body Ltd.

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1991 Chevrolet Astro Van, **Serial No.**

1GNDM19Z3MB184431

**License Plate:** GHP615

**Registered Owner:** David Hayward

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1992 Ford Escort, **Serial No.**

3FAPP1685NR106437

**License Plate:** BHH428

**Registered Owner:** David Given

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1988 Subaru, **Serial No.**

JF1AN42B4JB435918

**License Plate:** JPX723

**Registered Owner:** William Jason Thompson

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1985 Olds Cutlas, **Serial No.**

1G3GM69H7FR384314

**License Plate:** BLQ054

**Registered Owner:** Robin Moore

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1987 Ford Ranger, **Serial No.**

1FTCR14T9HPB15003

**License Plate:** CBY383

**Registered Owner:** Troy Worden

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1993 GMC Sonoma, **Serial No.**

1GTCS14Z3P0524002

**License Plate:** CKM390

**Registered Owner:** Shawn Day

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1995 Ford Escort, **Serial No.**

1FALP14J7SW125780

**License Plate:** BVG291

**Registered Owner:** Charles Young

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1990 Pontiac Bonneville, **Serial No.**

1G2HX51C3L123434

**License Plate:** BHW012

**Registered Owner:** Carla Stewart

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1992 Ford Festiva, **Serial No.**

KNJBT05H8N6122329

**License Plate:** BNS283

**Registered Owner:** Andrew S. Plume

Vehicle located at **Loyalist Towing**

1984 Volvo GL, **Serial No.**

YV1AX8859E4544183

**License Plate:** GKW383

**Registered Owner :** J. Arthur Daniel Bovard

Vehicle located at **Loftus Auto Clinic**

Chevrolet Cavalier 1993, **numéro de série**

1G1JC814XP7214399

**Numéro d'immatriculation :** GCZ724

**Propriétaire immatriculée :** Rob Crow's Auto Body Ltd.

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Fourgonette Chevrolet Astro 1991, **numéro de série**

1GNDM19Z3MB184431

**Numéro d'immatriculation :** GHP615

**Propriétaire immatriculée :** David Hayward

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Ford Escort 1992, **numéro de série**

3FAPP1685NR106437

**Numéro d'immatriculation :** BHH428

**Propriétaire immatriculée :** David Given

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Subaru 1988, **numéro de série**

JF1AN42B4JB435918

**Numéro d'immatriculation :** JPX723

**Propriétaire immatriculée :** William Jason Thompson

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Olds Cutlas 1985, **numéro de série**

1G3GM69H7FR384314

**Numéro d'immatriculation :** BLQ054

**Propriétaire immatriculée :** Robin Moore

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Ford Ranger 1987, **numéro de série**

1FTCR14T9HPB15003

**Numéro d'immatriculation :** CBY383

**Propriétaire immatriculée :** Troy Worden

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

GMC Sonoma 1993, **numéro de série**

1GTCS14Z3P0524002

**Numéro d'immatriculation :** CKM390

**Propriétaire immatriculée :** Shawn Day

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Ford Escort 1995, **numéro de série**

1FALP14J7SW125780

**Numéro d'immatriculation :** BVG291

**Propriétaire immatriculée :** Charles Young

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Pontiac Bonneville 1990, **numéro de série**

1G2HX51C3L123434

**Numéro d'immatriculation :** BHW012

**Propriétaire immatriculée :** Carla Stewart

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Ford Festiva 1992, **numéro de série**

KNJBT05H8N6122329

**Numéro d'immatriculation :** BNS283

**Propriétaire immatriculée :** Andrew S. Plume

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loyalist Towing**

Volvo GL 1984, **numéro de série**

YV1AX8859E4544183

**Numéro d'immatriculation :** GKW383

**Propriétaire immatriculée :** J. Arthur Daniel Bovard

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loftus Auto Clinic**

1992 Mazda MX3, **Serial No.**  
JM1EC4331N0124702

**License Plate:** BLL984

**Registered Owner:** James Chabot

Vehicle located at **Loftus Auto Clinic**

1997 Chrysler Concord, **Serial No.**

2C3HD56D4VH54662

**License Plate:** GNF947

**Registered Owner:** Sherry Ann MacDonald

Vehicle located at **Loftus Auto Clinic**

Mazda MX3 1992, **numéro de série**

JM1EC4331N0124702

**Numéro d'immatriculation :** BLL984

**Propriétaire immatriculée :** James Chabot

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loftus Auto Clinic**

Chrysler Concord 1997, **numéro de série**

2C3HD56D4VH54662

**Numéro d'immatriculation :** GNF947

**Propriétaire immatriculée :** Sherry Ann MacDonald

Véhicule se trouvant actuellement chez **Loftus Auto Clinic**

---

## New Brunswick Securities Commission

---

### REQUEST FOR COMMENT

**Notice and Request for Comment** - Adoption of New Brunswick Implementing Instrument 14-801 adopting National Instrument 14-101 – *Definitions*

#### Introduction

On March 13, 2006, the New Brunswick Securities Commission (the “Commission”) approved publication for comment of Implementing Instrument 14-801 (“II 14-801”). Through II 14-801, the Commission would adopt National Instrument 14-101 – *Definitions* consolidated to December 31, 2002.

#### Summary of Proposed Rule

NI 14-101 is the interpretative rule for all national and multilateral instruments. It defines words used in the instruments to achieve consistency of meaning. It acts as the equivalent of the *Interpretation Act* for the purpose of subordinate securities regulation.

NI 14-101 was originally adopted on April 1, 1997. It was amended July 1, 1999 and again December 31, 2002. The version being published for comment is consolidated to December 31, 2002.

When selecting a word inclusion in NI 14-101, the following criteria will be considered:

- a. Frequency of use – in how many instruments is the term defined?
- b. Consistency of use – is the term defined the same way in each instrument that it appears? If the definitions vary, is the variation substantive and intended or not?
- c. Breadth of use – is the term used across a large number of subject-matter categories or is it clustered in one or two?
- d. Is the term conventional – to what extent does the definition differ from the term’s conventional usage?
- e. Is there an interpretative gap?

---

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

---

### DEMANDE DE COMMENTAIRES

**Avis et demande de commentaires** – Adoption de la Norme de mise en application 14-801 mettant en application la Norme canadienne 14-101 *Définitions*

#### Introduction

Le 13 mars 2006, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (« la Commission ») a autorisé la publication, en vue de recueillir des commentaires, de la Norme de mise en application 14-801 (« NMA 14-801 »). La NMA 14-801 permettra à la Commission de mettre en application la Norme canadienne 14-101 *Définitions* (« NC 14-101 ») avec modifications refondues jusqu’au 31 décembre 2002.

#### Résumé du projet de norme

La NC 14-101 est la norme qui sert à interpréter toutes les normes canadiennes et multilatérales. Elle définit les termes qui sont employés dans les normes afin que leur signification soit cohérente. Elle est le pendant de la *Loi d’interprétation vis-à-vis la réglementation déléguée en valeurs mobilières*.

La version originale de la NC 14-101 a été adoptée le 1<sup>er</sup> avril 1997. Elle a ensuite été modifiée le 1<sup>er</sup> juillet 1999 ainsi que le 31 décembre 2002. C’est la version refondue du 31 décembre 2002 que nous publions dans le but de recueillir des commentaires.

Les critères ci-dessous sont pris en considération lorsqu’il s’agit de choisir les termes qui sont inclus dans la NC 14-101 :

- a. La fréquence des occurrences : Dans combien de normes le terme est-il défini?
- b. Des sens cohérents : Le terme est-il défini de la même façon dans toutes les normes dans lesquelles on le trouve? Est-ce que les définitions varient? Est-ce que les différences sont importantes et intentionnelles ou non?
- c. Un emploi répandu : Est-ce que le terme est employé dans un grand nombre de domaines ou est-il réservé à un ou deux objets?
- d. Le sens conventionnel du terme : Jusqu’à quel point la définition du terme s’écarte-t-elle de son usage courant?
- e. Existe-t-il une lacune au plan de l’interprétation?

**Request for Comment**

The Commission seeks comments on II 14-801 as it applies to the application of NI 14-101 in New Brunswick. Comments are not being sought on NI 14-101.

**How to Obtain a Copy and Provide your Comments**

The text of II 14-801 and NI 14-101 can be obtained from the following website: [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca).

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing. Comments are to be provided, in writing, by no later than May 16, 2006 to:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: (506) 658-3060  
Fax: (506) 658-3059  
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

If you are not sending your comments by e-mail, please send a diskette containing your comments (in PDF or Word).

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

**Questions**

If you have any questions, please refer them to:

Suzanne Ball  
Senior Legal Counsel  
New Brunswick Securities Commission  
Telephone: (506) 643-7698  
Toll Free (Within NB only) 1 (866) 933-2222

E-mail: [suzanne.ball@nbsc-cvmnb.ca](mailto:suzanne.ball@nbsc-cvmnb.ca)

**Demande de commentaires**

La Commission désire prendre connaissance de vos observations au sujet de la NMA 14-801 relativement à la NC 14-101 au Nouveau-Brunswick. Elle ne souhaite pas recueillir de commentaires au sujet de la NC 14-101.

**Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires**

On trouvera le texte de la NMA 14-801 ainsi que la NC 14-101 à l'adresse suivante : [www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca).

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission. Veuillez nous faire part de vos commentaires par écrit au plus tard le 16 mai 2006, à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : (506) 658-3060  
Télécopieur : (506) 658-3059  
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)

Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

Si vous n'envoyez pas vos commentaires par courrier électronique, vous devrez nous en faire parvenir une copie sur disquette (préférentiellement sous forme de document Word ou pdf).

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

**Questions**

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à entrer en contact avec la personne suivante :

Suzanne Ball  
Conseillère juridique principale  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
Téléphone : (506) 643-7698  
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)

Courriel : [suzanne.ball@nbsc-cvmnb.ca](mailto:suzanne.ball@nbsc-cvmnb.ca)

**NOTICE OF RULE**  
**ONTARIO SECURITIES COMMISSION**  
**LOCAL RULE 41-501-**  
**GENERAL PROSPECTUS REQUIREMENTS**  
**AND**  
**RULE 41-802 ADOPTING**  
**ONTARIO SECURITIES COMMISSION**  
**LOCAL RULE 41-501 –**  
**GENERAL PROSPECTUS REQUIREMENTS**

**Minister's Consent**

On November 21, 2005, the Minister of Justice consented to the making of the above mentioned rules.

**Summary**

Ontario has an extensive rule to set out requirements for issuers to follow when preparing prospectuses. All other jurisdictions have adopted the Ontario long form prospectus rule by blanket order, rule or policy. By adopting it, New Brunswick will be harmonized with the rest of the country.

The rule instructs issuers on what is appropriate to include in financial statements and how to treat specific acquisitions and certain financial information. Information must also be provided on guarantors. Specific direction is given on interim financial statements, *pro forma* financial statements, reporting periods and audit requirements.

In Ontario, the requirement for certain certificates to accompany a prospectus is set out in the Act. In New Brunswick, those requirements have been pushed down to the level of rules and accordingly they are set out in s. 2.3 of the Implementing Instrument.

**Effective Date**

Implementing Instrument 41-802 ("II 41-802") adopting Ontario Local Rule 41-501 ("OSC Rule 41-501") along with Forms 41-501F1, 41-501F2, 41-501F3 and 41-501F4 comes into force on November 29, 2005.

**How to Obtain a Copy**

The text of II 41-802 and OSC Rule 41-501 can be obtained from the following website: [www.nbsc-cvmb.ca](http://www.nbsc-cvmb.ca)

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

**AVIS D'UNE RÈGLE**  
**RÈGLE 41-501- EXIGENCES GÉNÉRALES RELATIVES**  
**AUX PROSPECTUS DE LA COMMISSION**  
**DES VALEURS MOBILIÈRES DE L'ONTARIO**  
**ET**  
**RÈGLE 41-802 METTANT EN OEUVRE**  
**RÈGLE 41-501 – EXIGENCES GÉNÉRALES**  
**RELATIVES AUX PROSPECTUS DE LA COMMISSION**  
**DES VALEURS MOBILIÈRES DE L'ONTARIO**

**Consentement du ministre**

Le 21 novembre 2005, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'établissement de la règle susmentionnée.

**Résumé**

L'Ontario s'est dotée d'une règle d'une grande portée qui énonce les exigences auxquelles doivent se conformer les émetteurs dans la préparation de leurs prospectus. Toutes les autres autorités ont adopté la règle de l'Ontario sur le contenu des prospectus au moyen d'un décret général, d'une règle ou d'une instruction. En l'adoptant, le Nouveau-Brunswick harmonisera ses textes réglementaires avec ceux qui sont en vigueur dans le reste du pays.

La règle donne des instructions aux émetteurs au sujet de ce qu'il convient d'inclure dans les états financiers ainsi que du traitement d'acquisitions particulières et de certains renseignements d'ordre financier. Elle oblige également les émetteurs à fournir de l'information au sujet de leurs garants. Elle leur donne des directives précises au sujet des états financiers intermédiaires, des états financiers *pro forma*, des périodes de présentation et des exigences en matière de vérification.

En Ontario, l'obligation de joindre certaines attestations au prospectus est prévue par la loi. Au Nouveau-Brunswick, ces exigences doivent être intégrées sous forme de simples règles; c'est la raison pour laquelle elles sont énoncées à l'article 2.3 de la Norme de mise en application.

**Entrée en vigueur**

La Norme de mise en application 41-802 par laquelle le Nouveau-Brunswick met en oeuvre la Règle 41-501 de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario (« Règle 41-501 de la CVMO »), ainsi que les formulaires 41-501A1, 41-501A2, 41-501A3 et 41-501A4, est entrée en vigueur le 29 novembre 2005.

**Pour obtenir des exemplaires des documents**

On trouvera le texte de la Norme de mise en application 41-802 et de la Règle 41-501 de la CVMO dans le site Web suivant : [www.nbsc-cvmb.ca](http://www.nbsc-cvmb.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secretary  
 New Brunswick Securities Commission  
 85 Charlotte Street, Suite 300  
 Saint John, N.B. E2L 2J2  
 Telephone: (506) 658-3060  
 Fax: (506) 658-3059  
 Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

Secrétaire  
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
 85, rue Charlotte, bureau 300  
 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
 Téléphone : (506) 658-3060  
 Télécopieur : (506) 658-3059  
 Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
 Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

**NOTICE OF RULE  
 REPEAL AND REPLACEMENT OF  
 NATIONAL INSTRUMENT 43-101  
 STANDARDS OF DISCLOSURE  
 FOR MINERAL PROJECTS AND  
 FORM 43-101F1 TECHNICAL REPORT**

**Minister's Consent**

On December 30, 2005, the Minister of Justice consented to the above rule which came into force on December 30, 2005.

**Summary:**

National Instrument 43-101 *Standards of Disclosure for Mineral Projects* ("NI 43-101") sets out the requirements for the preparation of reports that must be filed under securities legislation. It also sets out standards for all oral statements and written disclosures of scientific or technical information regarding mineral projects made by or on behalf of an issuer.

The purpose of NI 43-101 is to ensure that the public receives reliable information reflecting professional opinions that are presented using standard terms. The instrument is intended to enhance the accuracy and integrity of public disclosure concerning mineral exploration and development. There are standards for disclosure, including information in press releases, prospectuses and annual reports. Any information disseminated publicly must be supported by a written report prepared by a qualified person who is independent of the issuer.

A mining company that is a reporting issuer must file a technical report on each property that is material to the issuer. Form 43-101F1 sets out in detail the information that must be included in a technical report.

**Effective Date**

NI 43-101 and 43-101F1 came into force December 30, 2005.

Companion Policy 43-101CP also came into force on December 30, 2005.

Emergency Rule 43-801 ("ER 43-801") implemented the February 1, 2001 version of NI 43-101 on August 31, 2005. ER 43-801 was repealed on December 30, 2005.

**AVIS D'UNE RÈGLE  
 ABROGATION ET REMPLACEMENT  
 DE LA NORME CANADIENNE 43-101  
 SUR L'INFORMATION CONCERNANT  
 LES PROJETS MINIERS ET DU  
 FORMULAIRE 43-101A1 RAPPORT TECHNIQUE**

**Consentement du ministre**

Le 30 décembre 2005, le ministre de la Justice a donné son consentement à l'établissement de la règle susmentionnée, qui est entrée en vigueur le 30 décembre 2005.

**Résumé**

La Norme canadienne 43-101 sur l'information concernant les projets miniers (« NC 43-101 ») énonce les exigences qui s'appliquent à la préparation des rapports qui doivent être produits sous le régime du droit des valeurs mobilières. Elle établit également les règles applicables à toute déclaration verbale ou information écrite de nature scientifique ou technique faite par un émetteur ou pour son compte au sujet d'un projet minier.

La NC 43-101 a pour objet de mettre à la disposition du public des renseignements dignes de foi qui sont fondés sur l'avis de professionnels et qui sont énoncés au moyen d'une terminologie uniformisée. Cette norme a pour but d'améliorer l'exactitude et l'intégrité de l'information rendue publique au sujet des projets d'exploration minérale et d'aménagement de mines. Elle énonce les exigences applicables à l'information qui doit être rendue publique, notamment dans les communiqués, les prospectus et les rapports annuels. Tout renseignement rendu public doit être fondé sur un rapport écrit rédigé par une personne qualifiée qui n'a pas de lien de dépendance avec l'émetteur.

Une société minière qui est un émetteur assujéti doit déposer un rapport technique pour chacun des terrains qui lui sont importants. Le formulaire 43-101A1 décrit en détail les renseignements que doit contenir un rapport technique.

**Entrée en vigueur**

La Norme canadienne 43-101 et le formulaire 43-101A1 sont entrés en vigueur le 30 décembre 2005.

L'Instruction complémentaire 43-101IC est également entrée en vigueur le 30 décembre 2005.

La règle à caractère urgent 43-801, qui, le 31 août 2005, mettait en oeuvre la version du 1<sup>er</sup> février 2001 de la Norme canadienne 43-101, a été abrogée le 30 décembre 2005.

**How to Obtain a Copy**

The text of NI 43-101 and 43-101F1 can be found at:  
[www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

A paper copy of either document may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary

New Brunswick Securities Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: (506) 658-3060  
Fax: (506) 658-3059  
Toll Free 1 (866) 933-2222 (within NB only)

E-mail: [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

**Pour obtenir un exemplaire de la norme**

On trouvera le texte de la Norme 43-101 à l'adresse suivante :  
[www.nbsc-cvmnb.ca](http://www.nbsc-cvmnb.ca)

On peut se procurer un exemplaire sur papier en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : (506) 658-3060  
Télécopieur : (506) 658-3059  
Sans frais : 1 (866) 933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
Courriel : [information@nbsc-cvmnb.ca](mailto:information@nbsc-cvmnb.ca)

---

## Notices of Sale

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Hale & Hale Holdings Ltd., original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 23 Killam Drive, Moncton, New Brunswick, the same lot conveyed to Hale & Hale Holdings Ltd., by Transfer registered in the Land Titles Office on February 2<sup>nd</sup>, 2004 as document number 17843443.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at Moncton City Hall located at 655 Main Street, Moncton, New Brunswick, on the 17<sup>th</sup> day of May, 2006, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times & Transcript* dated April 19, 26, May 3 and 10, 2006.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Allan D. White, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

---

***Sale of Lands Publication Act***  
**R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: 613213 N.B. Inc., original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 11413 Route 11, Napan, New Brunswick, the same lots conveyed to 613213 N.B. Inc., by Transfer registered in the Land Titles Office as document no. 19162727.

---

## Avis de vente

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Hale & Hale Holdings Ltd., débiteur hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 23, promenade Killam, Moncton (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Hale & Hale Holdings Ltd. par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 2 février 2004, sous le numéro 17843443.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 17 mai 2006, à 11 h, heure locale, à l'hôtel de ville de Moncton situé au 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions des 19 et 26 avril et des 3 et 10 mai 2006 du *Times & Transcript*.

Allan D. White, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Place-Moncton, bureau 300, 655, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : (506) 857-8970, télécopieur : (506) 857-4095

---

***Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces***  
**L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : 613213 N.B. Inc., débiteur hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 11413, route 11, Napan (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à 613213 N.B. Inc. par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier sous le numéro 19162727.



Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at the offices of Service New Brunswick located at 360 Pleasant Street, Miramichi, New Brunswick, on the 16<sup>th</sup> day of May, 2006, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated April 18, 25, May 2 and 9, 2006.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Allan D. White, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

TO: DANIEL WAYNE ROBERTSON, MORTGAGOR;

TO: LISA PANCHMATIA;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 1 Greenwood Drive, in the Town of Quispamsis, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 30007405.

Notice of Sale is given by CANADA TRUSTCO MORTGAGE COMPANY.

The sale is scheduled for Thursday, May 25<sup>th</sup>, 2006, at 10:00 a.m., at the Hampton Court House, Main Street, Hampton, New Brunswick.

See advertisements in the *Telegraph-Journal* in the issues of Thursdays, April 27, May 4, 11 and 18, 2006.

CANADA TRUSTCO MORTGAGE COMPANY, By: LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for Canada Trustco Mortgage Company (TD Canada Trust)

TO: **THEODORE FRANCOIS McWHIRTER**, Mortgagor and owner of the equity of redemption; THE TORONTO-DOMINION BANK, Mortgagee and holder of the First Mortgage; and to all others to whom it may concern.

Public Notice is hereby given that under and by virtue of the Power of Sale contained in paragraph 44(1)(a) of the *Property Act*, said power of sale being contained in a certain Indenture of Mortgage dated the 8<sup>th</sup> day of February, 2002, and recorded in the Westmorland County Land Titles Office on the 20<sup>th</sup> day of February, 2002, as Number 13713384, there will be, for the purpose of satisfying the money secured by the said mortgage, default having been made in the payment thereof, sale at public auction at 1<sup>st</sup> Floor, City Hall, 655 Main Street, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, on the 18<sup>th</sup> day of May, 2006, at the hour of 10:00 a.m., all the lands and premises described in the said mortgage, said lands being described as the Andrew Steeves Parcel on Plan 13654265, and known as Civic Number 183 St. Laurent Street, Dieppe, in the Province of New Brunswick. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Sale conducted under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, Chapter P-19, as amended.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 16 mai 2006, à 11 h, heure locale, au centre de Services Nouveau-Brunswick situé au 360, rue Pleasant, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions des 18 et 25 avril et des 2 et 9 mai 2006 du *Telegraph-Journal*.

Allan D. White, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Place-Moncton, bureau 300, 655, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : (506) 857-8970, télécopieur : (506) 857-4095

DESTINATAIRES : DANIEL WAYNE ROBERTSON, DÉBITEUR HYPOTHÉCAIRE;

LISA PANCHMATIA;

ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte de la première hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 1, promenade Greenwood, ville de Quispamsis, province du Nouveau-Brunswick, et désignés par le numéro d'identification parcellaire 30007405.

Avis de vente donné par HYPOTHÈQUES TRUSTCO CANADA.

La vente aura lieu le jeudi 25 mai 2006, à 10 h, au palais de justice de Hampton, rue Main, Hampton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des jeudis 27 avril et 4, 11 et 18 mai 2006 du *Telegraph-Journal*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats d'HYPOTHÈQUES TRUSTCO CANADA (TD Canada Trust)

DESTINATAIRES : **THEODORE FRANCOIS McWHIRTER**, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; LA BANQUE TORONTO-DOMINION, créancière hypothécaire et titulaire de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel.

Sachez qu'en vertu du pouvoir de vente prévu à l'alinéa 44(1)a) de la *Loi sur les biens*, ledit pouvoir de vente étant également contenu dans l'acte d'hypothèque établi le 8 février 2002 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 20 février 2002, sous le numéro 13713384, seront vendus aux enchères publiques en vue d'acquitter les sommes garanties par ledit acte d'hypothèque, étant donné le défaut d'en effectuer le paiement, le 18 mai 2006, à 10 h, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, 655, rue Main, Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, tout le terrain et tous les bâtiments désignés dans ledit acte d'hypothèque, et connus comme la parcelle d'Andrew Steeves sur le plan 13654265 et connus comme le 183, rue St. Laurent, Dieppe, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19.

DATED at the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, this 13<sup>th</sup> day of April, 2006.

WILBUR & WILBUR, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank

FAIT le 13 avril 2006 dans la cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

WILBUR & WILBUR, avocats de la créancière hypothécaire, La Banque Toronto-Dominion

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)